[5 May 1877]

Received at the hands of Mr Julian Horain Consul of U.S. *in partibus infidelium* two registered letters with 200. – dollars gold included therein.

5. 5. [18]77 y. Henry Sienkiewicz

Corr. of the Polish News-paper

p. America. U.S.

(Ogromny szyk!)

Przekład tekstu angielskiego:

[5 maja 1877]

Otrzymałem z rąk p. Juliana Horaina, konsula Stanów Zjednoczonych *in partibus infidelium,* dwa listy polecone z zawartością 200 dolarów złotem.

5. 5. [18]77 Henryk Sienkiewicz

koresp. prasy polskiej na Amerykę St. Zj.